



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXII.

ZATERDAG den 12den SEPTEMBER 1874.

N^o. 37.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Aug. j^l.

— De *Nordd. Allg. Zeitung* bericht, dat de Duitse gezant by het Nederlandsche hof, de heer de Perponcher, op 16 Juli een bezoek ontving van den Nederlandschen minister van buitenl. zaken; het bezoek des ministers had ten doel, om den gezant, in naam der Nederlandsche regeering, zoomede in naam van den minister zelve, de levendigste verzekering te geven van de vreugde, gekoesterd over de redding van den rykskanselier uit het zoo dreigende gevaar, en van den afschuw, die werd gevoeld over den laaghartigen aanslag tegen het leven van den grooten Duitschen staatsman gepleegd. Het gansche Nederlandsche volk, zoo voegde de minister er by, is doordrongen van diezelfde gevoelens.

— Eindelyk is in de zaak van den kapitein-ter-zee Werner een definitieve beslissing genomen. De *Post* herhaalt thans op stelligen toon een vroegere mededeeling aangaande dit geding. De krygsraad heeft den bevelhebber van het Duitse eskader voor Carthagea vrygesproken en de Keizer heeft hieraan zyn zegel gehecht.

Deze uitslag, zegt de *Weser-Zeitung*, stemt geheel en al overeen met de openbare meening, die zich steeds ter gunste van den heer Werner heeft geuit. Indien de genoemde kapitein in last had, om de Duitschers, te Cartagena gevestigd, te beschermen, zonder daarby party te nemen ter gunste van het Madridsche bewind, zoo kon een kleine mistasting by de uitvoering zynner instructiën zyn terugroeping noodzakelyk doen worden, indien de zaak uit een staatkundig oogpunt wordt beschouwd.

Maar al werd daarom zyn terugroeping noodig geacht, dan volgde daaruit nog niet noodzakelykerwyze, dat hy deswege moest worden gestraft. Op die wyze heeft de publieke opinie de quaestie steeds beoordeeld.

— Den 28 Juli had te Liverpool een zware brand plaats. Ieder, die ooit in Liverpool geweest is, herinnert zich de prachtige vlottende los- en ligplaats voor stoombooten op de Mersey. Een groot perron van 700 meter lang, rustte op houten balken, gesteund door een yzeren onderbouw, op yzeren pontons vast geklonken. Een aantal yzeren bruggen verbonden de verschillende hoofden met dit plankier, dat met de eb en vloed op en neder ging en £ 250,000 (ƒ 3,000,000) gekost had. Men was juist bezig met het aanbrengen van verbeteringen, die nog een ander millioen zouden gekost hebben, toen des namiddags om drie uur brand uitbarstte op het oostelyk gedeelte van het reusachtig gevaarte. Een gasontploffing had plaats, terwyl de loodgieters een nieuwe pyp legden, en binnen een halfuur stond het geheele plankier in laie vlam. De brand woedde zowel onder als boven de zware balken, en ofschoon men de planken overal opbrak, kon men de vlam niet meester worden. De brandweer, door honderden vrywilligers geholpen, wierp stroomen water uit stoom- en hand-brandspuiten op het hout, doch niets mocht helpen. Al de gebouwen, die op het dryvende gevaarte stonden en die grootendeels voor kantoren, emigranten-verzamelaars en restaurants dienden, waren binnen het kwartier vernield, en tot de yzeren pontons toe brandde alles af.

— Men kan zich moeielyk een denkbeeld maken van eene haven als Liverpool. Voor de Vereenigde Staten en Canada, voor Spanje en Portugal, voor de Middellandsche Zee, Konstantinopel en Smirna, voor de koloniën, en sinds het aanleggen van den *Pacific Railway*, vooral voor China, Japan en Australië, is Liverpool de poort van Engeland. De reiziger stroomt de breede rivier op langs mylen en mylen van massieve granieten muren van de dokken, waarachter een groot woud van masten verryst. Te Liverpool landde hy aan een lange dryvende houten kaai, die met zeven

grootte yzeren bruggen verbonden was aan de hoofden. Deze houten kaai ryst en daalt met vloed en eb, en de prachtige yzeren bruggen, die horizontaal lagen als het vloed was, voordien diep omlaag als de eb het water der machtige vizier had doen dalen. Dit dryvende houten gevaarte was een openbare wandelplaats van een derde myl lang, en steeds wisselde het belangwekkende tooneel zich af, dat men er aanschouwde. Aan de aanlegplaatsen lagen tal van stoombooten aan sterke kabels te ryden op den snellen stroom. Onophoudelyk gingen er enkelen heen en weder naar Birkenhead aan de overzyde, of naar de andere voorsteden van Liverpool, en naar New Brighton, de geliefde badplaats aan den mond van de Mersey. Grootte stoombooten van oost en west kwamen aan, en men zag het hartverscheurend afscheid dat emigranten namen van ouders en vrienden.

Deze geheele kaai is nu verbrand en de inscheping en landing der passagiers moeten nu weder als weleer plaats hebben met bootjes. Het zwaarste verlies van Liverpool bestaat niet in de kosten van herbouw, maar wel in de groote schade, die het gebrek aan landingplaats veroorzaken zal.

— Naar men verzekert, zal de vereeniging tot hervorming en codificatie van het internationaal recht, op 7 Sept. te Genève een algemeene vergadering houden. Het bureau der vereeniging zal zyn zetel hebben in het hotel de Russie; de vergaderingen zullen worden gehouden in het stadhuis. Men verwacht een groot aantal leden uit Duitschland, Frankryk, België, Nederland, Zwitserland, Italië, Engeland, de Vereenigde Staten en uit andere landen. Onder de personen, die deel zullen nemen aan de werkzaamheden, noemt men Mancini en Pierantani uit Italië, de Lavelaye, Rollin Jacquemyns en Goblet d'Alviella uit België; Bluntschli en v. Holtzendorff uit Duitschland; Giraud uit Frankryk; Bachiene en Asser uit Nederland; Richard, Montague Bernard, Jenken en Scheldien Ames uit Engeland; Dudley Field, Washburn, Miles Lawrence uit de Vereenigde Staten.

— Uit een brief uit Jokohama aan de *Allgemeine Zeitung* blykt, dat de Carlisten op de kust van Corea geestgenooten hebben, die hen in beschaving evenaren, en gelyk Duitschland de moorden der Carlisten straffen wil, is Japan van voornemen om het moorden van de inwoners van Corea tegen te gaan. De Japansche expeditie naar het eiland Formosa is gezonden naar Corea, daar de bemanning van een Japansche jonk uit 18 koppen bestaande, aldaar vermoord is, "omdat ze Japanners waren," evenals kapitein Schmidt vermoord werd, "omdat hy een Protestantsche Duitser was." Grootte voorbereidselen voor den oorlog worden in Japan gemaakt. De troepen worden gedruild door officieren, die de militaire kunst van de Franschen geleerd hebben, en nieuwe forten worden op de kust opgericht en gewapend met Krupp-kanonnen uit Europa.

De geheele wereld wordt in dit cometenjaar door groote rampen geteisterd. Spanje heeft de Carlisten, Amerika heeft branden, spoorwegen met verminderde inkomsten en gedeeltelyken stilstand van nyverheid. Zware stormen en geweldige vloedten teisteren schier alle landen. Geen dag gaat er schier om, of wy hebben gewag te maken van een hevigen brand. Men zal onder de telegrammen weder van een zwaren brand in Liverpool lezen, en in den aangehaalden brief uit Jokohama lezen we hoe in de stad Hamamatsu 1358 huizen, waarvan er 106 vuurvast! waren, verbrand zyn. Te Kassagamachi in de provincie Yechigo verbranden 500 huizen en 8 tempels en in de stad Kioto werden 1600 huizen in de asch gelegd.

Al deze rampen — behalve die welke Spanje treft — worden echter meer dan opgewogen

door den buitengewonen oogst, die dit jaar Europa verheugt.

Wy deelden reeds mede hoe gezegend de oogst in Italië geweest is, doch in Frankryk en Engeland is hy even overvloedig.

De groote en langdurige warmte heeft in Engeland den oogst meer dan veertien dagen vervroegd en dit is te belangryker, omdat, gelyk de verslaggever van de *Pall Mall* opmerkt, "al de graanschuren der wereld ongeveer ledig waren." Dit gebrek aan oud graan zou in gewone jaren een groot nadeel zyn, omdat men meestal tot het verkrygen van goed meel, oud met nieuw graan vermengt, doch door de langdurige droogte kon dit jaar het graan dadelijk naar den molen worden gebracht.

De 4,000,000 acres, die in Engeland met graan bezaaid zyn, brengen dit jaar meer dan 32 bushels per acre op, en uit Frankryk komt hetzelfde goede bericht. De Engelsche *Economist* bevat een belangryk artikel over den oogst van 1874 en haar waarschynlyke gevolgen. Het blad verwacht vermindering van broodprijzen. Frankryk, dat verleden jaar millioenen moest besteden, om buitenlands graan te koopen en tegen Engeland de pryzen opdreef, heeft dit jaar zulk een overvloed, dat het veel graan kan exporteeren. Een goede oogst in Frankryk beteekent goedkoop brood in Engeland, betoogt de *Economist*. Wat ook moge gebeuren, zoo veel is reeds zeker, dat graan veel goedkooper moet worden, dan het sinds drie jaren was.

Deze verzekering van den *Economist* is goede tyding.

— Uit Bern wordt gemeld, dat het koninkryk der Nederlanden op het internationale postery-congres, dat op 15 September aldaar zal worden geopend, wordt vertegenwoordigd door de heeren J. P. Hofstede, hoofdambtenaar van het ministerie van financiën, en Sweerts de Landas-Wyborgh, directeur van het postkantoor te Rotterdam.

— Het meest conservatieve van alle Zwitsersche kantons heeft dezer dagen een besluit uitgevaardigd, waarover men in groot-Zwitserland verbaasd heeft gestaan. Het kanton Schwyz heeft namelijk aan alle vrouwen van het kanton het actieve en passieve stemrecht verleend. Het gevolg hiervan is, dat vrouwen de bevoegdheid hebben, om aan het stemmen over alle openbare aangelegenheden deel te nemen, en tevens tot alle openbare betrekkingen benoembaar zyn. Opmerkelijk is het dat de beide staatkundige partyen te dezen aanzien eenstemmig waren.

Hetgeen dit besluit nog sterker tegenstelling doet vormen met de bestaande toestanden in Zwitserland, is het volgende: er zyn kantons alwaar de vrouwen, onverschillig welken ouderdom zy hebben bereikt, steeds onder voogdyschap staan; maar het vermogen, dat zy bezitten, wordt beheerd door administrateurs, aangesteld by besluit van den Gemeenteraad, waar de bedoelde vrouwen zyn gevestigd. In andere kantons heeft men de vrouw van deze voortdurende voogdyschap ontslagen, maar jaren zyn noodig geweest, alvorens de algemeene opinie ryp was geworden voor dergelyk besluit. Daar is men toen uitgegaan van dit beginsel, dat die voogdyschap by het bereiken van een vastgestelden leeftyd, ophoudt te bestaan.

De nieuwe constitutie bevat te dezen opzichte geenerlei bepaling. Het stellen van voogdyschap is een geheel kantonnale aangelegenheid. Men verwacht dat Zurich, Genève en Neufchatel de eerste kantons zullen zyn, welke de tegenstanders op staatkundig gebied, namelijk het kanton Schwyz, in deze emancipatie-quaestie zullen volgen.

— Door den minister van justitie in Denemarken is een wetsontwerp ingediend, dat het maken van lucifers met phosphor na 1875 verbiedt. Alleen het aanmaken en verkopen

van zogenaamde onschadelyke lucifers is daarna veroorloofd. Uit de memorie van toelichting blykt, dat van de 32 pogingen tot vergiftiging, die in de laatste 15 jaren ter kennis der Deensche rechtbanken gebracht zyn, 18 door lucifers en 5 door phosphorpillen veroorzaakt waren en dat 6 pCt. der branden door lucifers ontstaan waren.

— Den 7 Aug. jl., vierde het eiland Ysland, in tegenwoordigheid van den Koning, het feest van het duizendjarig bestaan zyner kolonisatie. By deze gelegenheid heeft de Gemeenteraad van Kopenhagen besloten 6000 ryksdaalders beschikbaar te stellen ten behoeve van een staadbeeld voor Thorwaldsen, dat te Reikiavik, hoofdstad van Ysland, opgericht zal worden, van welk eiland de beroemde beeldhouwer afkomstig was. Zyn daar geboren vader was beambte by de marine, en zyne moeder, de dochter van een geestelyke uit Jutland, bracht hem 19 November 1770 ter wereld, aan boord van een schip op weg van Reikiavik naar Kopenhagen.

— De prins von Bismarck is den 12 Aug., des morgens van Kissingen vertrokken. De kuur heeft een zoo gunstig gevolg gehad, dat de Prins herbaaldelyk met veel voldoening zich daarover heeft uitgelaten. Voor het hotel, door den Prins bewoond, en aan het station, was een groote menigte menschen byeen, om den Prins hunne hartelyke groeten te brengen.

— De prins von Bismarck is den 13 Aug. te Berlyn aangekomen.

— De keizerin van Oostenryk heeft den 2 Aug. bezoeken gebracht aan koningin Victoria en aan den prins en de prinses van Wales.

— Den 4 Aug. heeft koningin Victoria een bezoek gebracht aan de keizerin van Oostenryk, te Ventnor, op het eiland Wight.

— Het Engelsche eskader van de Stille Zuidzee is naar Panama vertrokken, ten einde betaling der aan den consul Magee toegekende schadeloosstelling van 20,000 £ te bespoedigen.

— In het lagerhuis werd den 5 Aug. gehandeld over de door het Hoogerhuis verworpen amendementen op het wetsontwerp tot regeling van den eeredienst in de Britsche Staatskerk. De heer Disraeli betreurde de verwerping, doch raadde aan, de twee amendementen in quaestie te laten vervallen, ten einde het aannemen van de bill in het Hoogerhuis niet te belemmeren. In zyne redevoering trachtte hy nog duidelyker te doen uitkomen wat hy vroeger reeds betoogd had namelyk dat, ofschoon Europa (met uitzondering van één ongelukkig land) op dit oogenblik in diepe rust verkeert, er invloeden aan het werk zyn, die vroeg of laat geweldige beroering veroorzaken moeten. De heer Gladstone was het met den Premier eens, dat de toekomst, waarop hy zinspeelde, zich dreigend laat aanzien. Hy achtte het daarom van belang, de gelederen der tegenstanders niet te helpen versterken met dezulken, die bondgenooten wenschen te blijven. Daarna heeft de Kamer zich met het weglaten der bedoelde twee amendementen vereenigd.

— Tweehonderd negentig menschen zyn by de overstrooming van Pittsburg omgekomen. Het verlies aan eigendom wordt op 3 millioen dollars geschat. Na zoowel deze stad als Alleghany geteisterd te hebben, drong het water, met onweerstaanbaar geweld, van de nabyzynde heuvels in diepe met huizen bebouwde valleien. Langs bucher's Run is de vallei van de Alleghany van 450 tot 500 voet breed; de orkaan dreef den stroom derwaarts; Den 26 Juli stond er twintig voet water, en werden zestig huizen met al de inwoners verzwolgen. Sawmill en Springgarden Runs verkeerden in denzelfden toestand; meer dan 80 huizen werden daar vernield. De vloed ontstond door hevige regens, tusschen 8 en 10 uur. Al de straten werden in stroomen veranderd, het gas werd uitgedoofd, de spoorwegen onder water gezet en toen het water was weggezakt, bleef één voet hooge slib achter, door welke de treinen zich moesten heenwerken. De Ohio-rivier steeg des nachts vyf voet. Honderd-vyftig lyken zyn gevonden.

Er is eene meeting gehouden om de ongelukkigen te hulp te komen en reeds is voor een aanzienlyke som geteekend. De troepen zyn ontboden om voor de handhaving der rust te zorgen.

— Er is een plan ontworpen om den Mont Blanc te doorboren, gelyk men dit den Mont Cénis heeft gedaan. Een tunnel tusschen Chamounix en Entrèves zou niet langer zyn dan die, welke thans door den Mont Cénis loopt. De ontwerper van dit stoute plan is een Elzasser ingenieur, de heer E. Stamm, die dezer dagen te Muhlhausen een voorlezing hield en zyn werkspoedig in het licht zal geven.

BEKENDMAKING.
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 29 Augustus 1874.

BY GOUVERNEMENTS besluit dd. 24 dezer N^o. 397 is de bestaande observatie-quantaine voor vaartuigen komende van Colon opgeheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 11 September 1874.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 23 dezer maand van 1 tot 2 ure des namiddags ten Raadhuize zitting zal nemen tot het aanhooren van en beslissen over de bezwaren die door belanghebbenden mogten worden ingebracht tegen de rekeningen van het *Een Percent Patentregt* over het 2e. kwartaal dj.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in het *Een Percent Patentregt*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 11 September 1874.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 19 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 15½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

DEGENEN die genegen zyn tegen eene aannemelyke aanbieding, een geschikt vaartuig voor den dienst van den lichttoren op *Klein Curacao* aan het Gouvernement te verhuren, tot het doen van drie reizen in de maand, gelieven zich op *Dingsdag, den 22 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot by besloten biljetten van inschryving aan te melden ter Administratie van Financien, alwaar verdere informatien kunnen worden verkregen.

Curacao den 4 September 1874.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N^o. 470, (zie Publicatie-blad N^o. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 15 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wordende den belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewigt van elk vat meel voor *tarra* zal worden afgetrokken zoo veel ponden als by het nawegen van twee of drie vaten dezelve zullen bevonden worden te wegen, en verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 11 September 1874.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven.

H. J. Appel, J. Blasini, Ramon Antiquedad care of Mr. Nemecio Baralt, Roberto Baccerra, Manuel Baez, Batcehal Cardose, C. D. Meijer, Paul F. G. Curiel, M. Dagnino par L. Binnette, Rafael Gutierrez, Enrique Henriquez,

Lermie Namias, Victor Lares, Jacob Lauffer, José Ma. Larez, Guillermo Leyva, Federico Harris Manual, Gustavo A. Nouel, Neuman & Guilhoux, C. P. Neuman, Abraham Naar, Francisco M. Ocando, Cornelis Palm & Co., Dolores Almarza de Sanguin, Daniel Jos. Sasso, U. Schalk, A. F. Scholtz, M. Tremus, Gregorio Vasseau, Samuel C. Gardua.

Drukwerk, enz.

D. C. Henriquez & Son, Mordehay Henriquez, Hermann Ascher.

Curacao den 11 September 1874.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

VERKOOP

by geregtelyke uitwinning van onroerende goederen.

EERSTE BEKENDMAKING.

TEN verzoeke van Manuel Penso Curiel, wonende te Curacao, ten deze woonplaats gekozen hebbende by den Praktizyn Johan George Statius Muller, door hem, requirant, gesteld om den verkoop by geregtelyke uitwinning van de na te melden onroerende goederen, in zynen naam in de teregtzitting van het Hof van Justitie in de kolonie Curacao te vervolgen

En

Ten laste van JUAN OLIAAN LA CRUZ wonende te Curacao,

Zal worden overgegaan tot den verkoop by geregtelyke uitwinning aan den meest biedende of hoogst afmynende van:

- 1^o. Een stuk gronds met het daarop staande woonhuis gelegen te Pietermaai in de eerste Wyk onder No. zeven en zeventig;
- 2^o. Een zesde aandeel van elk der hierna vermelde goederen, als:
 - a. een stuk gronds met daarop staande gebouw en regenbak, verdeeld in woningen, gelegen te Pietermaai in de eerste Wyk onder No. zes en zeventig;
 - b. een stuk gronds met daarop staande gebouw, verdeeld in woningen, gelegen te Pietermaai in de eerste Wyk onder No. zes en negentig b.

De toewyzing van gemelde onroerende goederen zal plaats hebben op Vrydag den Zestienden October 1800 Vier en zeventig des voormiddags te negen ure ter teregtzitting van het Hof voornoemd in het Raadhuis.

J. G. STATIUS MULLER,
Praktizyn.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt, dat het Bestuur der Spaaren Beleenbank voor het loopende huishoudelyk jaar is samengesteld als volgt:

Voorzitter

de Heer P. T. Krafft.

Bestuurders

- | | | |
|------------|----------------------------|--|
| de Heeren: | A. W. Abrahams Jr. | } Leden van den Raad van Administratie |
| | William Chapman Jr. | |
| | M. Penso Curiel | |
| | W. G. F. Hellmund | |
| | Bn. de Casseres Jr. | |
| | H. Evertsz. | |
| | W. C. Gærste. | |
| | P. C. Gorsira. | |
| | A. Guilhoux. | |
| | Mr. Sol. C. Henriquez. | |
| | Herman C. Henriquez. | |
| | H. C. Jones. | |
| | S. M. Lansberg. | |
| | G. J. R. de Lima. | |
| | E. S. L. Maduro. | |
| | H. A. S. Muller. | |
| | R. Raven Gz. | |
| | J. P. Führung, Secretaris. | |

Curacao den 10 September 1874
Namens den Voorzitter,

De Secretaris,

J. P. FÜHRING.

SOCIETEIT

DE GEZELLIGHEID

BUITENGEWONE Algemeene Vergadering op a. s. Donderdag den 17 dezer, des avonds ten 8 ure, naar aanleiding van Art. 44 van het Reglement.

Namens het Bestuur,

FERGUSON, President.

G. R. PALM, Secretaris.

Curacao 11 September 1874.

VACCINATIE.

ZATURDAG den 12den dezer 's middags ten één uur ten huize van Mevrouw de wed. H. C. Henriquez te Pietermaai.

Curacao den 9 September 1874.

S. M. LANSBERG.



CONSULAT D'HAÏTI
A
CURACAO.

Le soussigné, requis à l'effet par le gouvernement d'Haïti, attire l'attention du commerce et des capitalistes de cette place sur le décret suivant, par lequel le Secrétaire d'Etat des Finances de cette République est autorisé à contracter un emprunt de trois millions de piastres, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur, et il les engage à présenter leurs offres et conditions au dit gouvernement.

Curacao den 1 September 1874,
an 71e de l'Indépendance.

Le Chargé du Consulat,
MAXIMILIEN MONSANTO.

DÉCRET

qui sanctionne l'Arrêté du Président d'Haïti, en date du 16 Juin 1874, autorisant l'Emprunt.

L'ASSEMBLÉE NATIONALE
LEGISLATIVE,

Considérant qu'il est urgent de sanctionner l'Arrêté du Président d'Haïti, en date du 16 Juin dernier, qui ouvre, par l'emprunt, un crédit de trois millions de piastres au Ministre des Finances, à l'effet de faciliter la marche du service public et l'établissement d'une BANQUE NATIONALE, notamment pour le développement de l'Agriculture,

DECRETS ce qui suit :

Article 1er. L'arrêté du Président d'Haïti, en date 16 Juin 1874, relatif à l'emprunt, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur, est sanctionné.

Art. 2. Le Secrétaire d'Etat des Finances est autorisé à contracter un emprunt de trois millions de piastres applicables aux besoins des différentes branches du service, comme il est ci-dessus expliqué.

Art. 3. Le dit emprunt sera garanti par le produit des droits de transmission sur l'Etat et le remboursement du capital se fera par amortissements, conformément aux dispositions du susdit arrêté du Président d'Haïti.

Art. 4. Le présent décret sera imprimé, publié et exécuté à la diligence du Secrétaire d'Etat des Finances.

Donné en la Maison Nationale, au Port-au-Prince, le 12 Août 1874, an 71e de l'Indépendance.

Le Président de l'Assemblée,
J. THEBAUD.

Les Secrétaires,

L. BASTIEN, J. O. BRUN.

Au nom de la République.

Le PARLEMENT D'HAÏTI ordonne que le décret ci-dessus de l'Assemblée Nationale Législative, soit revêtu du sceau de la République, publié et exécuté.

Donné, au Palais National du Port-au-Prince, le 12 Août 1874, an 71e de l'Indépendance.

DOMINGUE.

Par le Président :

Le Secrétaire d'Etat des Finances etc. etc.,
EXCELLENT.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby het publiek om aan niemand hoegenaamd eenig credit of synen naam noch op den naam syner Echtgenooten te verleenen, zonder een door hem eigenhandig onderteekend bewijs, zullende geene rekeningen door hem erkend noch betaald worden dan die, welke van dusdanig bewijs voorzien syn.

Curacao 10 September 1874,
J. G. OBEDIENTE.

PUBLIEKE VERKOPING VAN HEEL VELE KOOPWAREN op Woensdag den 16 deser.

Curacao 11 September 1874.

J. OLIVERAUX has removed to his place 41 Ploetermaai and will be pleased to receive his friends.

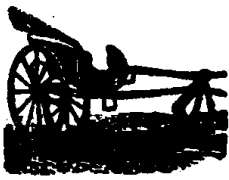
DE ondergeteekende maakt het goetede publiek bekend, dat hy met primo Oktober synen winkel zal verplaatsen naar Hoogstraat op den berg van Otrabanda; alwaar hy, ruimere plaats, benevens koraal en stoffery tot zyne beschikking heeft en het publiek eene prompte en civiele bediening beoefent.

Curacao den 12 September 1874.
FLORES M. HENRIQUEZ.

Uit de hand te koop

EEN NIEUWE HOLLANDSCHE WAGEN

met al deszelfs toebehooren.



Te bevragen by
LERMIT NAMIAS.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaterdag den 12 September 1874.
De Heer **W. O. Gierste.**



VERLOOFD :

M. H. PENSO

MET

ESTHER L. MADURO.

Algemeene kennisgeving.

Curacao 9 September 1874.

BEVALLEN op Bonaire den 8 September 1874 van een Zoon, **C. P. MUSKUS**, geboren **MOLLER.**

Algemeene kennisgeving.

CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

- 4 ned. schr. Midas, 29 t., Schoonewolff, St. Thomas.
- 5 " " Marianita, 10 t., Eman, Zee.
- " " Providencia, 25t., Felix, V. d. Coro.
- " " Portefia, 39 t., Ernst, Pto. Cab.
- 7 " boot Look out, Torbed, Bonaire.
- " schr. Leonor, 54t., Kalkreuter, St. Dom.
- " bark Minerva, 9 t., Gestrato, Aruba.
- " schr. Irène, 5 t., Anjel, Bonaire.
- ven. " Camarabo, 63t., Aular, V. d. Coro.
- ned. bark Arion, 17 t., Zeppenfeldt, Aruba.
- eng. stoomb. Larne, 1067 t., King, Southampton.
- " " Pico, 138 t., Hughes, Marac.
- 8 ned. schr. Emilia, 9 t., Alvares, Bonaire.
- " boot Elvira, Thodé, Bonaire.
- " bark Experiencia, 8 t., Hart, Bonaire.
- 9 " schr. Elvina, 11 t., Haseth, "
- " " Francisca, 5 t., Piar, "
- duits. stoomb. Maracaibo, 208 t., Tischbein, Maracaibo.
- ned. schr. Mirtabelia, 32 t., Hellburg, Maracaibo.
- " bark Elisabeth, Ramos, Bonaire.
- " schr. 9 de Agosto, 80t., Boom, V. d. Coro.
- eng. driem. schip Result, 242 t., Tompson, Kaap de Verde.
- ned. schr. V. Clemence, 62t., Ulder, Bonaire.
- 10 eng. stoomb. Claribel, 704t., Williams, Jacin.
- duits. " Bavaria, 1273t., Froböss, Colon.
- eng. " Venezuelan, 1090 t., Daniela, St. Thomas.
- 11 ned. bark Paquete, 5 t., Rusia, Pto. Cab.
- " schr. Providencia, 25t., Felix, V. d. Coro.
- " boot Look out, Torbed, Bonaire.

UITGEKLAARD. — September.

- 4 sp. schr. br. Beatriz, Orts.
- ned. " Emilia, Alvares.
- ven. bark Carmelita, Goitia.
- ned. schr. Rover, Quast.
- 5 " " Amistad, Marchena.
- " " Manure, de Windt.
- " " Midas, Schoonewolff.
- " " Marianita, Eman.
- " " Elvina, Haseth.
- 7 ven. " Camarabo, Aular.
- ned. " Isabel, Hueck.
- eng. stoomb. Larne, King.
- 8 ned. schr. Paq. de la Vela, Lofsang.
- " bark Minerva, Gestrato.
- " boot Look out, Torbed.
- " Irène, Anjel.
- 9 " schr. br. O. Packet, Sorgdrager.

- eng. stoomb. Pico, Hughes.
- " driem. schip Result, Tompson.
- ven. bark Perla, Cras.
- ned. schr. Francisca, Piar.
- " " Telegrafo, Suares.
- " bark Elvira, Thodé.
- " boot Isabel, Ramos.
- 10 duits. stoomb. Bavaria, Froböss.
- " " Maracaibo, Tischbein.
- eng. " Venezuelan, Daniels.
- noora. brik Plas, Abajornsen.
- ned. schr. Elvina, Haseth.
- 11 " " Emilia, Alvares.

AANGEKOMEN: Zondag, den 6, van Southampton, laatst van Puerto Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. Company *Larne*, Kapitein *King*;

— van Maracaibo, het Stoomschip van de Atlas Company *Pico*, Kapitein *Hughes*;

Woensdag, van La Guayra, het Spaansche Oorlogstoomschip *Tornado*, Kommandant *Dn. Dionisio Castilla*;

— van Maracaibo, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Maracaibo*, Kapitein *Tischbein*;

Donderdag, van Liverpool, laatst van St. Thomas, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Venezuelan*, Kapitein *Daniels*;

— van New York, laatst van Jacmel, het Stoomschip van de Atlas Company *Claribel*, Kapitein *Williams*;

— van Colon, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Bavaria*, Kapitein *Froböss*.

VERTROKKEN: Maandag, naar Colon, de *Larne*; Donderdag, naar La Guayra, de *Claribel*; Vrydag, naar St. Thomas, de *Bavaria*, en naar Colon de *Venezuelan*;

Donderdag, naar Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Curacao Packet*, Kapitein *Sorgdrager*.

Lading met de *Larne* van Europa: 320 kisten en balen koopmanschappen voor Curacao en Maracaibo.

Lading met de *Venezuelan* van Europa: 589 kisten en balen koopmanschappen voor Curacao en Maracaibo.

Lading met de *Claribel* van New York: 106 kisten en vaten provisien enz. voor Curacao en Maracaibo.

Lading met de *Larne* naar Europa: 1050 zakken koffie en 50 pakken koopmanschappen.

Lading met de *Venezuelan* naar Europa: 504 zakken koffie, 108 kisten aloë en 3 pakken suiker.

Lading met de *Bavaria* naar Europa: 5,500 zakken koffie, 70 balen kina en £ 3000 in specie.

Met de *Claribel* syn New-Yorksche Couranten ontvangen tot 25 Augustus, met berichten van Europa van deselfde dagteekening.

Uit Madrid wordt bericht dat Zweden de regering van Spanje heeft erkend. Er had eene vergadering van het Ministerie te Madrid plaats; Sagasta en Otonos zouden aftreden.

De bevolking van Madrid verzet zich tegen eene nieuwe ligting van troepen; men vreesde voor een volksopstand.

De Carlisten hebben al de kustlichten tuschen San Sebastian en Bilbao weggenomen.

Tengevolge van de verbeurdverklaring van de eigendommen der Carlisten door de Spaansche regering heeft Prins Alfonso, broeder van Don Carlos, aan het korps onder syn bevelen een legerorde uitgevaardigd kennis gevende dat maatregelen van wedervergelding zullen genomen worden.

Een bericht van Santander aan de *Daily News* van den 25 meldt de aankomst aldaar van de Duitse oorlogschepen *Nautilus* en *Albatros*.

NIEUWEDIEP, 10 Aug. Hedenmorgen is van de reede gezeild, met bestemming naar Suriname, de schoener *Maroni-Packet*, kap. de Boer, reedery van den heer Cramer te Amsterdam. Dit kleine vaartuig meet slechts 12 lasten en gaat 6 voet diep; het is bemand met 4 koppen, waaronder de gangvoerder, die met syne vrouw en twee kinderen deze gewaagde reis onderneemt, die de kloekste zeehelden niet gaarne met hem zouden willen meemaken. De schoener moet een uitmuntende zeiler syn: de visscherlieden, wier vaartuigen bekend syn voor flinke zeilers, verklaren dat de schoener hen op de Zuiderzee verre achter sich liet. Zy ligt volgens de verklaring van een ervaren zeeman, die haar hedenmorgen van de ree zag zeilen, als een meeuw op het water, draait, — zoo drukte hy sich aft — als een tol en was in weerwil der slechte gelegenheid, Z. W. wind en hevige regen, seer spoedig in zee en uit het gezicht. Het vaartuig is bestemd voor de vaart op de rivieren van Suriname. — *Alg. Hblad.*

— De werkzaamheden aan het strand, om het stoomschip *Koning Wilhelm* af te brengen, schynen te mislukken. Het plan is eigenlyk, om het schip op zyde te doen vallen; daartoe legt men een soort kistdam om het schip van zakken met zand gevuld. Het zand wil men daarna om het schip, door middel van de vroeger besproken stoommachine, weggraven, totdat het omvalt, om het vervolgens met een hoogty water, dat volgens den Engelschen aannemer medio September zal invallen, door middel van de uitgebrachte ankers af te brengen. Maar men kan er niet in slagen, om dien kistdam te bewaren. Er staat op de strandingsplaats nog al zee, en deze slaat de zakken door elkander en werpt ze leeg op strand; er moeten er reeds 2500 geleegd zyn. Onze Engelschman klaagt dat het zand aan ons strand zoo fyn en woelig is. Tot overmaat van te-leurstelling wil het werkvolk niet meer werken, omdat het te weinig loon meent te ontvangen, en zelfs de Engelsche werklieden zyn, om 2 a 3 na, naar Engeland teruggekeerd. Toch geeft men het werk niet op; nu zal men caoutchouc zakken laten komen, die zanddicht zyn, en andere Engelsche werklieden ontbieden.

Bydrage tot de voeding van pasgeborenen.— Dr. Alther heeft 480 pasgeborenen kinderen van den eersten tot den vyftigsten dag huns levens dagelyks gewogen, om te zien hoe hierdoor de invloed der verschillende voedingswyzen zich zoude doen gelden. Hy zag het bekende feit bevestigd, dat de pasgeborene onder alle omstandigheden in de eerste dagen van zyn leven aan lichaams-gewicht 300 gram verliest. Na dien tyd nemen de kinderen weer in gewicht toe. Deze vermeerdering van gewicht geschiedde regelmatig by het zogen der moeder zelve, minder regelmatig by kunstvoeding.

Het beste voedsel voor den zuigeling is dus de moedermelk; de surrogaten daarvoor, de gecondenseerde melk en het Nestlé'sche kindermeel, zyn volgens schr., ongeschikt voedingsmiddelen voor kinderen in de eerste weken huns levens. Volgens zyne waarnemingen toch namen de kinderen dagelyks aan gewicht toe:

by voeding met melk van hun moeder	7.2 gram.
" " " " " eene min..	4.0 "
" " eerst met moedermelk, later met koemelk	3.8 "
" " met koemelk alleen	2.0 "
" " gecondenseerde melk	1.0 "
" " het meel van Nestlé	0.5 "

Volgens deze getallen is er niet veel noodig te bewyzen, hoe de melk van de moeder zelve alle andere voedingsmiddelen aan waarde overtreft.

DE betrekking van voorlezer (Hazan) by de Ned. Hervormde Israelitische Gemeente vacant zynde, verzoekt de ondergeteekende degenen, die voormelde betrekking wenschen te bekleeden zich schriftelyk te wenden tot het bestuur dier gemeente.

Namens het bestuur,
HAIM A. DE LIMA,
Secretaris.

ANGEZIEN er planters zyn, onder anderen de Heer *J. A. de Haseth*, die een bepaald misbruik van myne plantage *Casa Grandi* maken door hun vee op myne gronden te weiden, zoo waarschuw ik hun by deze, zulks niet meer te laten gebeuren, ten einde onaangenaamheden te vermyden en verlies van myn vee te voorkomen.

Curaçao den 4 September 1874.
J. VAN VOORN.

VAATJES puike **DELFTSCHE GRAS BOTER**

te koop á Contant by
J. E. VAN DER MEULEN.

ONTVANGEN per *Curaçao Packet* **KOPEREN KRANEN** voor regenbakken van verschillende grootte, alsmede **BIER** en **MACHIENE KRANEN**, **KOPEREN SCHIETLOODEN** enz. tegen billyke pryzen te bekomen by

H. SCHEIDFLAAR.

Overzyde, Smidsstraat No. 49.

FOR SALE
by **L. Raven Rz.,**
Muscatel Raisins,
in bottles.

EL que suscribe, socio principal de la Casa **M. SENIOR & Ca.** de Barranquilla, pone en conocimiento de este Comercio y de todos sus relacionados de Ultramar que, de comun acuerdo con su socio el Señor **D. L. PENHA JR.**, administrador de aquella Casa, ha establecido en esta plaza una sucursal de la misma, bajo idéntica razon social, cuyos negocios seran administrados por él y por el Señor **H. L. PENHA**, á quien se ha conferido poder general al efecto y la facultad de usar la misma firma **M. SENIOR & Ca.** en todos los actos mercantiles.

Curazao 26 Agosto 1874.
M. SENIOR.

Op de plantages **Valentyn** en **Asiento** te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f*0.75 en
in de stad te leveren tegen *f*1.20 de boco.

TE KOOP

by **C. J. & A. W. NEUMAN,**
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — **Thieme's** Hoogduitsch-Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — **Idem** Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — **Nederlandsch-Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch** Zakwoordenboek van **A. Jaeger** — **Dictionnaire de Poche Français-Espagnol Espagnol-Français** par **A. Berbrugger** — **Thieme's** Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch-Hoogduitsch-Engelsch — **C. Will,** Deutsch-Englisches Wörterbuch — **Kramer's** Algemeen Woordentolk — **Idem** verkort, laatste uitgave — **Nieuwe Spaansche Spraak-kunst** door **J. Vriend**, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — **Spaansch-Fransche Grammaire** van **Sobrin** — **Onderscheidene** Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en **Romans** — **Prentenboekjes** — **Gekleurde en Ongekleurde Prenten** — **Schoolboeken** — **Copieerpers** met toebehooren — **Tee-kenbehoefden** en voorbeelden — **Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften** — **Pompinkpotten** — **Echte Waterverw** van **Ackermann** — **Penseelen** — **Kwasten, Kaarten** van **Curaçao**, laatste uitgave — **Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.**

alsmede

tegen zeer lage pryzen,
HOLLANDSCHE, FRANSCHE
en **ENGELSCHE ROMANS.**

TE KOOP

ter dezer Drukkery,
á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEIN-TABELLEN van **CURAÇAO**, in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD N^o. 5, 1861, behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, in het *Engelsch*.

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE **CURAÇAO.**

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S **SCHOOLSCHRIFTEN,**

Onderscheidene soorten **PERRY'S** **STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER** ter vervaardiging van bloemen en blaadjes, **HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES, ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER** en **OOST-INDISCH INKT.**

DE VENTA
en esta **Imprenta,**

á 50 centavos,

Máximas i Consejos Morales

POR
C. M A S.

WORDT te koop gevraagd **ENGELSCHE ROMANS.** Adres ter dezer Drukkery.

Te koop á kontant,
by **August Muller,**
ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

ROODE WYN by kisten van 25 flesschen en 50 halve flesschen; **Madera wyn** by kisten van 25 flesschen; **Oude Rum** by damejeanen, enz.



A HUNDRED SYMPTOMS AND ONE CURE.

There is scarcely a symptom of any known disease which the confirmed dyspeptic does not experience. He is bilious, nervous, has violent palpitations as in heart disease, is afflicted with severe headaches, and is either constipated or subject to diarrhoeal or dysenteric discharges. Every organ and function of the body sympathizes with the diseased and half-paralyzed stomach in all such cases.

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient

affords immediate relief; effects, if persevered in, a thorough renovation of the digestive organs, and restores to healthful activity the whole animal machinery. Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

Ongesteldheden der Maag en ingewanden.— De maag is het grootte magazyn van het natuurlyke gestel. Zy levert de stoffelyke onderhoudsmiddelen voor ieder orgaan. Indien zy ongesteld is, kwynt het geheele ligchaam, maar hoe ernstig ongesteld ook, kan hare veerkracht altyd hersteld worden door het gebruik van deze onwederstaanbare pillen. Galachtigheid, slechte spysvertering en leverziekten worden gemakkelyk genezen door het gebruik van **Holloway's Pillen.** Dnizenden bevestigen deze bewering, en geen lyder, die dezelve ooit beproefd heeft, ontkent derzelve alles overtreffende kracht. In ieder geval van maagziekte, van het minste geval van moeilijke spysvertering tot de verschrikkelykste kanker, van de misselykheid door eene ongestelde lever tot het braken dat eene zwerende maag vergezelt, geven deze pillen dadylyke verligting, in het algemeen, genezing.

De **PILLEN** worden verkocht in doozjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by **A. BETHENCOURT.**

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.